

أهلاً  
AHLAN

نموذج الطلب العام  
COMMON APPLICATION FORM



البنك العربي المتحد  
UNITED ARAB BANK



البنك العربي المتحد  
UNITED ARAB BANK

## التفاصيل الشخصية - مقدم الطلب الأول PERSONAL DETAILS - PRIMARY APPLICANT

Date  التاريخ

### Personal Details

### البيانات الشخصية

Mr.  السيد Mrs.  السيدة Miss.  الأنسة Dr.  الدكتور H.E.  صاحب السعادة Minor  قاصر

Name (as per Passport) First name الإسم الأول Middle name الإسم الأوسط Last name الإسم الأخير (حسب جواز السفر)  
(please leave a space between names) (يرجى ترك فراغ بين كل اسم وآخر)

Date of Birth  تاريخ الميلاد Country of Birth  بلد الميلاد

Marital Status Single  أعزب Married  متزوج Other (specify) ..... أخرى (أذكر) الحالة الإجتماعية

Gender Male  ذكر Female  أنثى الجنس Number of Dependents  عدد من تعولهم

Nationality 1  جنسية 1 Number of years in UAE  عدد سنوات الإقامة في الإمارات

Nationality 2  جنسية 2

Residency UAE Resident  مقيم غير مقيم Non-UAE Resident  غير مقيم الإقامة

Passport Number  رقم الجواز Date of issue  تاريخ الإصدار

Place of issue  مكان الإصدار Expiry date  تاريخ الإنتهاء

Visa Number  رقم التأشيرة Visa Expiry date  تاريخ إنتهاء التأشيرة

Emirates ID No  رقم بطاقة الهوية الإماراتية Emirates ID Expiry date  تاريخ إنتهاء بطاقة الهوية الإماراتية

هل أنت شخص ذو صفة سياسة أو لديك قرابة مع أحد ذو صفة سياسة?  
Are you a Politically Exposed Person (PEP) or closely associated with any PEP? نعم  كلا

### Contact Details

### بيانات الاتصال

#### Residence address in UAE

#### عنوان السكن في الإمارات

Accommodation type Owned  تملك Rented  إيجار Company provided  مقدم من الشركة نوع السكن

Flat/Villa  شقة / فيلا Building Name/No.  إسم/رقم البناية No. of years at Current Address  عدد سنوات الإقامة في العنوان الحالي

Street  الشارع Home Landline Number  رقم هاتف المنزل

Nearest Landmark  أقرب علامة مميزة Mobile Number (Mandatory)  رقم الهاتف المتحرك

Emirate  الإمارة Alternative Number  رقم الإتصال البديل

Email address  البريد الإلكتروني

P.O. Box  ص.ب. Emirate  الإمارة

#### Residence address in home country

#### العنوان الدائم في البلد الأصلي

P.O. Box  ص.ب. Building Name/No.  إسم/رقم البناية

Street  الشارع

City  المدينة Country  البلد

Home country contact number for expatriates  رقم الهاتف للوافدين في بلدهم الأصلي

### Employment Details

### بيانات الوظيفة

Employment Type Salaried  موظف Self-employed  صاحب عمل خاص Other (Specify)  أخرى (أذكر) نوع العمل

Primary source of Income Salary  الراتب Business  عمل خاص Other (Specify)  أخرى (أذكر) مصدر الدخل الرئيسي

Source of other income Rental  إيجار Investment  استثمار Other (Specify)  أخرى (أذكر) مصدر الدخل الآخر

Gross Salary (AED)  الراتب الإجمالي (بالدرهم) Monthly Income (AED)  الدخل الشهري (بالدرهم)

Other Income (AED)  دخل آخر (بالدرهم)

Customer's Signature ..... توقيع العميل

Employer/ Company Name  اسم الشركة / صاحب العمل

Designation  المسمى الوظيفي

Department  القسم Employee ID No  رقم بطاقة الوظيفة

Date of joining  تاريخ الالتحاق بالعمل Telephone Number  رقم الهاتف  
D D M M Y Y Y Y تحويلية Extn.

Fax number  رقم الفاكس

E-Mail address  البريد الإلكتروني

P.O. Box  ص.ب. Building Name/No.  إسم/رقم البناية

Emirate / City  الإمارة / المدينة Street  الشارع

Nearest Landmark  أقرب علامة مميزة Country  البلد

### Financial Details

### البيانات المالية

Do you maintain any relationship with any other banks? Yes  نعم No  كلا هل لديك علاقات مع بنوك أخرى؟

	Bank Name / Branch	إسم البنك / الفرع	Account Number	رقم الحساب
In UAE	في الإمارات			
Overseas	خارج الإمارات			

Do you have any product with other banks? هل لديك أي منتج مع بنوك أخرى؟

Credit Card  بطاقة إئتمان Personal Loan  قرض شخصي Mortgage Loan  قرض عقاري Auto Loan  قرض سيارة  
Salary Transfer  تحويل راتب Deposits  الودائع Investment  استثمار

### Account Reference (1)

### مرجع الحساب (1)

Name of a friend/relative in the UAE  اسم صديق / قريب في الإمارات

Relationship  العلاقة Tel. Number in UAE  رقم الهاتف في الإمارات

Employer Name  إسم الشركة Mobile Number  رقم الهاتف المتحرك

### Account Reference2 ( )

### مرجع الحساب (2)

Name of a friend/relative in the UAE  اسم صديق / قريب في الإمارات

Relationship  العلاقة Tel. Number in UAE  رقم الهاتف في الإمارات

Employer Name  إسم الشركة Mobile Number  رقم الهاتف المتحرك

### Customer Signature

### توقيع العميل

التاريخ  
Date

### For Bank Use Only

### لإستخدام البنك فقط

اسم الفرع  Branch Name إسم مدير علاقات عملاء صادرة  Sadara RM Name

رمز الفرع  Branch Code رمز مدير علاقات عملاء صادرة  RM Code

تاريخ التسليم  Submission Date High  عالي Standard  عادي

رقم العميل  Customer CIF توقيع مدير علاقات عملاء صادرة  Sadara RM Signature

Branch Manager's Signature ..... توقيع مدير الفرع Date  التاريخ



## Supplementary Debit Cardholder 1 Details

## بيانات حامل بطاقة الخصم الإضافية ١

Name to be printed on the card

(please leave a space between names)

الإسم كما سيظهر على البطاقة  
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)

الجنسية

Nationality

نوع العلاقة

Relationship

تاريخ الميلاد

Date of Birth

رقم جواز السفر

Passport No.

(Applicants must be aged 18 Years or over / Passport Copy is Mandatory)

(يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)

## Supplementary Debit Cardholder 2 Details

## بيانات حامل بطاقة الخصم الإضافية ٢

Name to be printed on the card

(please leave a space between names)

الإسم كما سيظهر على البطاقة  
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)

الجنسية

Nationality

نوع العلاقة

Relationship

تاريخ الميلاد

Date of Birth

رقم جواز السفر

Passport No.

(Applicants must be aged 18 Years or over / Passport Copy is Mandatory)

(يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)

## Supplementary Debit Cardholder 3 Details

## بيانات حامل بطاقة الخصم الإضافية ٣

Name to be printed on the card

(please leave a space between names)

الإسم كما سيظهر على البطاقة  
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)

الجنسية

Nationality

نوع العلاقة

Relationship

تاريخ الميلاد

Date of Birth

رقم جواز السفر

Passport No.

(Applicants must be aged 18 Years or over / Passport Copy is Mandatory)

(يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)

I/We authorize the above supplementary card/s and shall remain liable jointly and generally for all obligations arising from the additional card/s.

أفوض البطاقات الإضافية أعلاه وسأبقى متحملاً المسؤولية المشتركة والعمامة عن جميع الالتزامات الناشئة عن البطاقات الإضافية.

## Account Operation:

## طريقة إدارة الحساب

Single  فرديJoint (operating singly)  مشترك (يدار فردياً)Joint (operating jointly)  مشترك (يدار مشتركاً)

أخرى (يرجى التحديد)

Other (Please specify) 

## Joint Account Ownership Percentage

## نسبة ملكية الحساب المشترك

	Name	الإسم	Ownership Percentage	%	نسبة الملكية
Primary Applicant	العميل الأساسي				
Second Applicant (if required)	العميل الثاني (إذا طلب)				
(In case of joint account)	(في حالة الحساب المشترك)				
Third Applicant (if required)	العميل الثالث (إذا طلب)				
(In case of joint account)	(في حالة الحساب المشترك)				
Fourth Applicant (if required)	العميل الرابع (إذا طلب)				
(In case of joint account)	(في حالة الحساب المشترك)				
Fifth Applicant (if required)	العميل الخامس (إذا طلب)				
(In case of joint account)	(في حالة الحساب المشترك)				

\*If ownership percentage not specified, the account holders agree that any credit balance in the account will be considered as equally owned by them.

إذا لم يتم تحديد نسبة الملكية، يوافق أصحاب الحساب على أن أي رصيد دائن في الحساب سوف يعتبر أنه مملوك بالتساوي بينهم.

Customer's Signature ..... توقيع العميل

الإسم Name	التوقيع Signature	التوقيع Signature
Primary Applicant العميل الأساسي		
Second Applicant (if required) العميل الثاني (إذا طلب) (In case of joint account) (في حالة الحساب المشترك)		
Third Applicant (if required) العميل الثالث (إذا طلب) (In case of joint account) (في حالة الحساب المشترك)		
Fourth Applicant (if required) العميل الرابع (إذا طلب) (In case of joint account) (في حالة الحساب المشترك)		
Fifth Applicant (if required) العميل الخامس (إذا طلب) (In case of joint account) (في حالة الحساب المشترك)		

## For Bank Use Only

## لإستخدام البنك فقط

Account No .            رقم الحساب

Account opening application completed in all respects and signed by customer(s) including terms and conditions	<input type="checkbox"/>	إكتمل نموذج فتح الحساب وتم توقيعه من قبل العميل متضمناً الشروط والأحكام
Original Valid Passport(s) with VISA/ Emirates ID Seen (copy attached with application)	<input type="checkbox"/>	شاهد الجواز الأصلي ساري المفعول مع الإقامة / بطاقة الهوية الإماراتية (نسخة مرفقة مع الطلب)
Salary Certificate / pay slip / labour contract	<input type="checkbox"/>	شهادة راتب / كشف راتب / عقد العمل
Trade License / MOA / share certificate	<input type="checkbox"/>	الرخصة التجارية / عقد التأسيس / شهادة الأنصبة
Bank Statement	<input type="checkbox"/>	كشف حساب بنكي
Sponsor documents (for individual sponsors)	<input type="checkbox"/>	الأوراق الثبوتية للكفيل (للكلاء من الأفراد)
RB rating checked	<input type="checkbox"/>	ختم (التصنيف) البنكي
Compliance Approval Obtained for High Risk Account	<input type="checkbox"/>	تم الحصول على موافقة قسم الامتثال للحسابات عالية المخاطر

Account opening recommended (Sadara RM Name)

تم التوصية لفتح الحساب بواسطة (مدير علاقات عملاء صدارة)

Customer introduced by:

قدم العميل بواسطة:

Branch Manager Signature

توقيع مدير الفرع

Date         التاريخ





# البنك العربي المتحد UNITED ARAB BANK

## إقرار العميل CUSTOMER DECLARATION

### CUSTOMER DECLARATION BY EACH ACCOUNT HOLDER APPLYING BELOW

I irrevocably and unconditionally declare and agree that:

1. all information provided in this application is true, up-to-date, accurate and complete;
2. the Bank, its subsidiaries, affiliates, agents, third party service providers and any other party the Bank may deem appropriate may validate and verify all or any such information through whatever third party sources it considers appropriate, including without limitation, any federal, emirate or overseas credit reference agency (e.g. Al Etihad Credit Bureau or replacement bureau);
3. the Bank may share any such information held about me with any regulators, authorities, or any other third party that the Bank deems appropriate, in accordance with applicable laws and regulations for various purposes, including without limitation credit reference, anti-money laundering, country sanctions compliance, FATCA (or other tax authority reporting), fraud prevention and audit;
4. I have very carefully read (and had fully explained to me) the General Terms & Conditions relating to Account Opening, Regulatory Information, Personal Loans, Credit Cards and any other Bank product or service for which I am applying (either a hard copy of which I have obtained from a branch, an electronic copy of which I have downloaded, or which is disclosed on the Bank's website);
5. I fully understand what I am entering into and the potential financial and other consequences of my responsibilities in banking with the Bank and using one or more of the Bank's products and services;
6. I will provide the Bank with updated personal and other information required by the Bank to maintain my products and services within a reasonable time after any information changes and becomes untrue, out-of-date, inaccurate or incomplete;
7. I understand that the Bank may decline the whole or any part of this application without giving a reason whatsoever and I do acknowledge the fact that I do not have any legal recourse in this respect;
8. the Bank has the right to change any of its General Terms and Conditions from time to time and I will become legally bound by such change;
9. my continued retention or use of any Bank products or services after the effective date of any change in General Terms and Conditions shall automatically be deemed my acceptance of the change and I shall not object in any dispute that I am not so bound. due to the absence of any physical signature on any General Terms and Conditions, as replaced, amended, supplemented or deleted from time to time;
10. the Bank shall be entitled to close one or all my accounts or terminate any other product or services if any information provided by me is subsequently found to be untrue, out-of-date, inaccurate, incomplete or misleading or such account has been or is being used for any illegal purpose, or for any other reason that the Bank, at its sole discretion, may find reasonable; and
11. this application and the Bank's General Terms and Conditions are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail (even if I do not either speak, write or understand Arabic).

### إقرار العميل صاحب الحساب ومقدم الطلب

1. أقر على نحو غير مشروط ولا رجعة فيه بما يلي:  
أ. صحة وحدانية كافة المعلومات الواردة في هذا الطلب ودقتها واستيفائها.
2. أنه يجوز لكل من البنك وفروعه والشركات التابعة له ووكلائه ومقدمي الخدمات من الغير والطرف الآخر ممن يراه البنك مناسباً التحقق من كافة المعلومات عبر المصادر التي يراها الطرف الآخر مناسبة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الهيئات الاتحادية أو الإماراتية أو الخارجية أو الخارجية للتصنيف الائتماني (مثل الاتحاد للمعلومات الائتمانية أو الشركات البديلة)
3. أنه يجوز للبنك إطلاع الهيئات التنظيمية أو السلطات أو الغير التي يراها البنك مناسبة على المعلومات الخاصة بي وذلك وفقاً للقوانين واللوائح واجبة التطبيق للأغراض المتعددة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المرجع الائتماني، مكافحة غسيل الأموال، الالتزام بالعقوبات المفروضة على الدول، قانون الالتزام الضريبي للحسابات الأجنبية (أو سلطات الضرائب المباشرة)، مكافحة التزوير والتدقيق.
4. قرأت بعناية (ووضحت لي جيداً) الشروط والأحكام العامة ذات الصلة بفتح الحساب والمعلومات التنظيمية والقروض الشخصية والبطاقات الائتمانية وغيرها من التسهيلات البنكية أو الخدمات التي أتقدم للحصول عليها (إما النسخة الورقية التي حصلت عليها من أحد فروع البنك وإما النسخة الإلكترونية التي قيمت بتنزيلها أو الموجودة على الموقع الإلكتروني للبنك)
5. ادرك جيداً ما أنا مقدم عليه والاحتمالات المالية وغيرها من النتائج المترتبة على تعاملي مع البنك والاستفادة من التسهيلات البنكية والخدمات.
6. سوف أقدم للبنك المعلومات الشخصية المحدثة وغيرها من المعلومات على النحو المطلوب للحفاظ على التسهيلات البنكية التي أحصل عليها وذلك خلال مدة معقولة وبعد تغير المعلومات أو انتفاء صحتها أو قدمها أو عدم دقتها أو عدم استيفائها.
7. ادرك أنه يجوز للبنك رفض هذا الطلب كلية أو جزئياً دون إبداء الأسباب وعدم أحقيتي في الرجوع قانوناً على البنك بهذا الصدد.
8. أحقية البنك في تغيير الشروط والأحكام العامة من حين لآخر والتزامي قانوناً بهذه التغييرات.
9. يعد استمرار احتفاظي أو استخدامي للتسهيلات أو الخدمات البنكية بعد سريان التعديلات الطارئة على الشروط والأحكام العامة موافقة مني على هذه التغييرات وأنه لا يجوز لي الاعتراض في أي نزاع والادعاء بعدم التزامي بهذه التغييرات نظراً لعدم توقيعي عليها بعد التعديل أو التغيير أو الإضافة أو الحذف من حين لآخر.
10. أحقية البنك في إغلاق أحد حساباتي أو جميعها أو إنهاء التسهيلات أو الخدمات الائتمانية في حال ثبوت عدم صحة المعلومات المقدمة من جانبي أو قدمها أو عدم دقتها أو عدم استيفائها أو استخدام الحساب لأغراض غير قانونية أو لأي سبب آخر يراه البنك وفق تقديره المطلق.
11. تحرر هذا الطلب والشروط والأحكام العامة الخاصة بالبنك بلغتين (الإنجليزية والعربية) وفي حال نشوب نزاع وإحالته للمحاكم أو غيرها من السلطات المختصة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ووجود تعارض بين النسختين، عندئذ يكون للنص باللغة العربية الصدارة (حتى وإن كنت غير متحدث باللغة العربية قراءة أو كتابة أو استيعاباً).

Customer Signature

توقيع العميل

DDMMYYYY

التاريخ  
Date







البنك العربي المتحد  
UNITED ARAB BANK

# نموذج طلب بطاقة إئتمان CREDIT CARD APPLICATION FORM

Date         التاريخ

Please issue me United Arab Bank Credit Card as follows: الرجاء إصدار بطاقة إئتمان من البنك العربي المتحد:

Customer Name اسم العميل  
(please leave a space between names) (يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم واخر)

Name to be printed on the card الإسم كما سيظهر على البطاقة  
(please leave a space between names) (يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم واخر)

## CREDIT CARD \*

## بطاقة الإئتمان \*

Type of card

نوع البطاقة

Visa Infinite  فيزا إنفينيت

\*T&C's for Credit Cards apply.

\*تطبق شروط وأحكام البطاقات الإئتمانية.

Your email address for receiving monthly statements

البريد الإلكتروني الخاص بك لإستلام كشوفات الحسابات

E-Statements Mandatory\*

\*كشوف الحسابات الإلكترونية - إلزامي

Email address البريد الإلكتروني

\*إذا كنت ترغب في إستلام كشوف الحسابات المطبوعة، يرجى الإتصال على ٧٢٣٢٧٢ ٨٠٠، تطبق الشروط والأحكام على كشوف الحسابات الإلكترونية والمطبوعة.

\*If you wish to receive physical statements, please call 800 723272. T&C's for E-Statements and physical statements apply.

Payment method

طريقة الدفع

Please debit my account at United Arab Bank  يرجى خصم المبلغ من حسابي لدى البنك العربي المتحد

Account Number رقم الحساب

5%  % 10%  % 25%  % 50%  % 100%  %

Supplementary Credit Cardholder 1 Details

بيانات حامل بطاقة الإئتمان الإضافية ١

Name to be printed on the card الإسم كما سيظهر على البطاقة  
(please leave a space between names) (يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم واخر)

Nationality الجنسية  ذكر Male  أنثى Female

Date of Birth تاريخ الميلاد (يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)  
(Applicants must be aged 18 Years or over / Passport Copy is Mandatory)

Residence Visa تاريخ انتهاء الإقامة Expiry Date  تاريخ انتهاء الصلاحية

Passport No رقم جواز السفر Expiry Date  تاريخ انتهاء الصلاحية

Relationship العلاقة Credit Limit Amount in AED مبلغ حد الإئتمان بالدرهم الإماراتي

Supplementary Credit Cardholder 2 Details

بيانات حامل بطاقة الإئتمان الإضافية ٢

Name to be printed on the card الإسم كما سيظهر على البطاقة  
(please leave a space between names) (يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم واخر)

Nationality الجنسية  ذكر Male  أنثى Female

Date of Birth تاريخ الميلاد (يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)  
(Applicants must be aged 18 Years or over / Passport Copy is Mandatory)

Residence Visa تاريخ انتهاء الإقامة Expiry Date  تاريخ انتهاء الصلاحية

Passport No رقم جواز السفر Expiry Date  تاريخ انتهاء الصلاحية

Relationship العلاقة Credit Limit Amount in AED مبلغ حد الإئتمان بالدرهم الإماراتي

Customer Signature ..... توقيع العميل





